

**PRVNÍ DODATEK KE SMLOUVĚ O  
POSTMARKETINGOVÉ OBSERVAČNÍ STUDII**

Tento první dodatek („**Dodatek**“) ke Smlouvě o postmarketingové observační studii („**Smlouva**“), uzavřené ke dni 17. 3. 2020 mezi **AbbVie, s. r. o.**, Metronom Business Center, Bucharova 2817/13, Stodůlky, 158 00 Praha 5, Česká republika, IČ: 24148725, DIČ: CZ24148725, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 183123, zastoupené jednatelem MUDr. Branislavem Trutzem („**AbbVie**“) a **Nemocnice České Budějovice, a.s.**, se sídlem B. Němcové 585/54, 370 01 České Budějovice, IČ: 260 68 877, DIČ: CZ26068877, pro účely DPH DIČ: CZ699005400, zastoupenou [redacted] předsedou představenstva, a [redacted] členem představenstva („**Zdravotnické zařízení**“) v souvislosti s postmarketingovou observační studií („**Studie**“), kterou provádí [redacted] Kožního oddělení Nemocnice České Budějovice, a.s., Boženy Němcové 54, 370 87 České Budějovice, Česká republika („**Zkoušející**“) v souvislosti s produktem společnosti **AbbVie SKYRIZI (Risankizumab)** („**Produkt**“) podle Protokolu **Studie č. P19-377** s názvem

*„Mezinárodní, prospektivní, observační, kohortní studie u pacientů se středně těžkou až těžkou chronickou ložiskovou psoriázou (VALUE)“*

S ohledem na řádné plnění tohoto Dodatku a v souladu s podmínkami Smlouvy, se smluvní strany dohodly pozměnit Smlouvu následovně:

1. Rozpočet stanovený v Příloze A Smlouvy – Přehled rozpočtu a platební harmonogram se ruší v celém svém rozsahu a nahrazuje se příloženou Přílohou A – Přehled rozpočtu a platební harmonogram.

2. V čl. 7 písm. a) Smlouvy se slova: [redacted] nahrazují slovy: [redacted]

Pojmy, jež zde nejsou definovány jinak, mají stejný význam, který je jim připisován ve Smlouvě. Kromě podmínek, které se výslovně změnily tímto Dodatkem, zůstávají všechny ostatní podmínky této Smlouvy v plné platnosti a účinnosti během trvání této Smlouvy.

Smluvní strany se dohodly, že v rozsahu, v jakém je požadováno příslušnými právními předpisy, zejména zákonem České republiky č. 340/2015 Sb., o registru smluv, bude tento Dodatek uveřejněn ve veřejném

**FIRST AMENDMENT TO THE POST-MARKETING  
OBSERVATIONAL STUDY AGREEMENT**

First Amendment (the “Amendment”) to that certain Post-marketing Observational Study Agreement (the “Agreement”), signed on 17 March 2020, concluded between **AbbVie, s.r.o.**, Metronom Business Center, Bucharova 2817/13, Stodůlky, 158 00 Praha 5, Czech Republic, ID: 24148725, VAT ID: CZ24148725, registered by Municipal Court in Prague in Commercial Companies Registry in Section C, inlet 183123, represented by Branislav Trutz, MD, General Manager and Executive (“**AbbVie**“) and **Nemocnice České Budějovice, a.s.**, located at B. Němcové 585/54, 370 01 České Budějovice, ID: 260 68 877, VAT ID: CZ26068877, for the purpose of VAT ID CZ699005400, represented by [redacted] Chairman of board of directors and [redacted] Member of the board of directors (the “**Institution**“) to provide services in relation to a Post-Marketing Observational Study (the “**Study**“) being performed by [redacted] Dermatology Department, Nemocnice České Budějovice, a.s., Boženy Němcové 54, 370 87 České Budějovice, Czech Republic (“**Investigator**“) in relation to **SKYRIZI (Risankizumab)** (the “**Product**“) in accordance with the **Protocol No. P19-377** entitled

*“Multi-Country Prospective Observational Cohort Study of Patients with Moderate to Severe Chronic Plaque Psoriasis (VALUE)“*

Subject to the full execution of this Amendment and in accordance with the terms of the Agreement, the parties hereby agree to amend the Agreement, as follows:

1. The Budget set forth in Exhibit A of the Agreement - Budget Summary and Payment Schedule of the Agreement shall be deleted in its entirety and replaced with the attached Exhibit A - Budget Summary and Payment Schedule.

2. In Section 7, point a) of Agreement words: [redacted] are replaced by the words: [redacted]

Terms not otherwise defined herein shall have the meanings ascribed to such terms in the Agreement. Except as specifically amended by this Amendment, all other terms and conditions of the Agreement shall continue in full force and effect during the term of the Agreement.

Parties hereby agreed, that within the scope stipulated by applicable legal regulations, including but not limited to, Act of Czech Republic no. 340/2015 Coll., on Contracts Registry, this Amendment shall be published

**CONFIDENTIAL**

21 Dec 2020

registru smluv.	in public contracts registry.
<b>NA DŮKAZ ČEHOŽ</b> každá smluvní strana prostřednictvím svých řádně zmocněných zástupců uvedla tuto smlouvu v platnost svým podpisem.	<b>IN WITNESS WHEREOF</b> , each of the parties has caused this Amendment to be executed by its authorized representative in its name and on its behalf.

AbbVie s.r.o.

By/Podepsal:

Name/Jméno

Title/Funkce: Director

Date/Datum: 1.2.2021

Nemocnice České Budějovice, a.s.

By/Podepsal:

Name/Jméno

Title/Funkce: Chairman of board of Directors /  
předseda představenstva

Date/Datum: 26-02-2021

Nemocnice České Budějovice, a.s.

By/Podepsal:

Name/Jméno:

Title/Funkce: Member of board of Directors / člen  
představenstva

Date/Datum: 26-02-2021

I have read this Amendment and acknowledge  
the obligations in the Amendment.

Tento Dodatek jsem si přečetl a uznávám  
závazky z něho plynoucí.

By/Podepsal:

Name/Jméno:

Title/Funkce: Principal Investigator/ Hlavní  
zkoušející

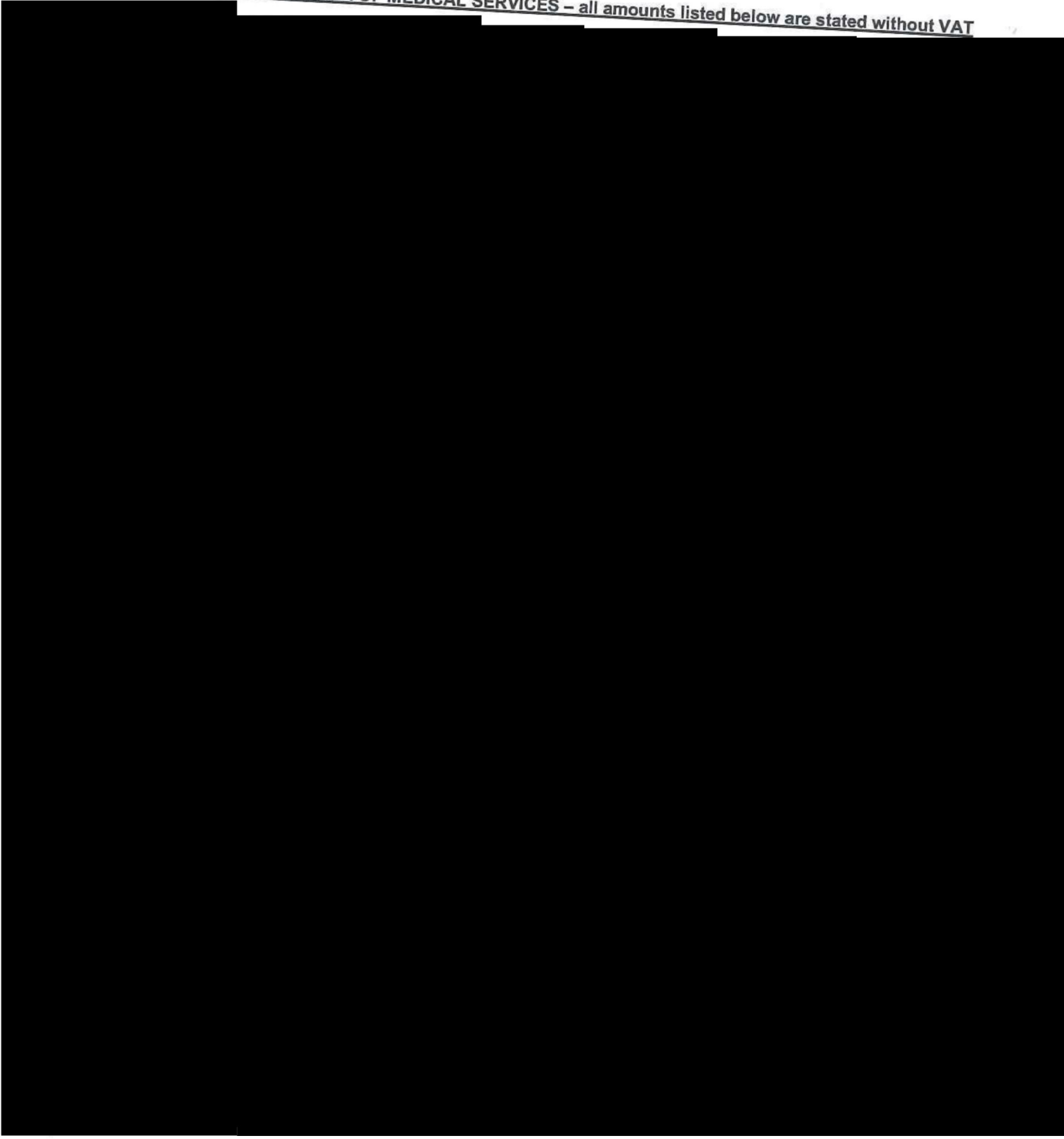
Date/Datum:

**CONFIDENTIAL**



21 Dec 2020

**EXHIBIT A**  
**BUDGET – PROVIDER OF MEDICAL SERVICES – all amounts listed below are stated without VAT**



[REDACTED]

21 Dec 2020



**CONFIDENTIAL**

[REDACTED]

21 Dec 2020

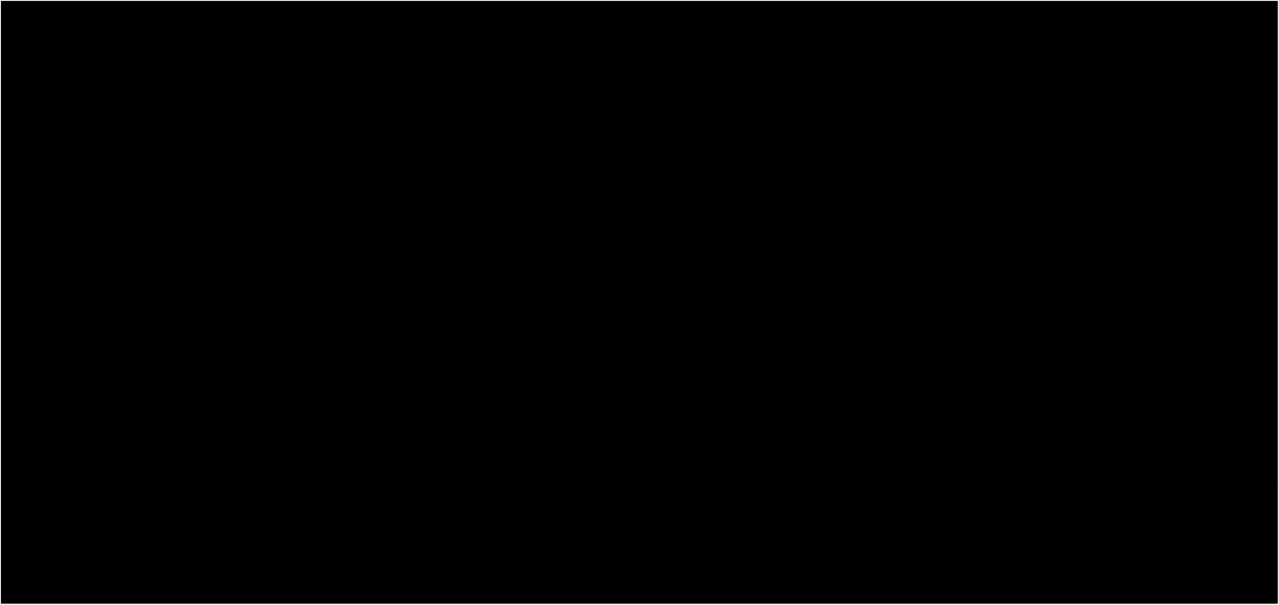
**PŘÍLOHA A**  
**ROZPOČET – POSKYTOVATEL ZDRAVOTNÍCH SLUŽEB - veškeré níže uvedené částky jsou uvedeny bez DPH**

[REDACTED]

**CONFIDENTIAL**

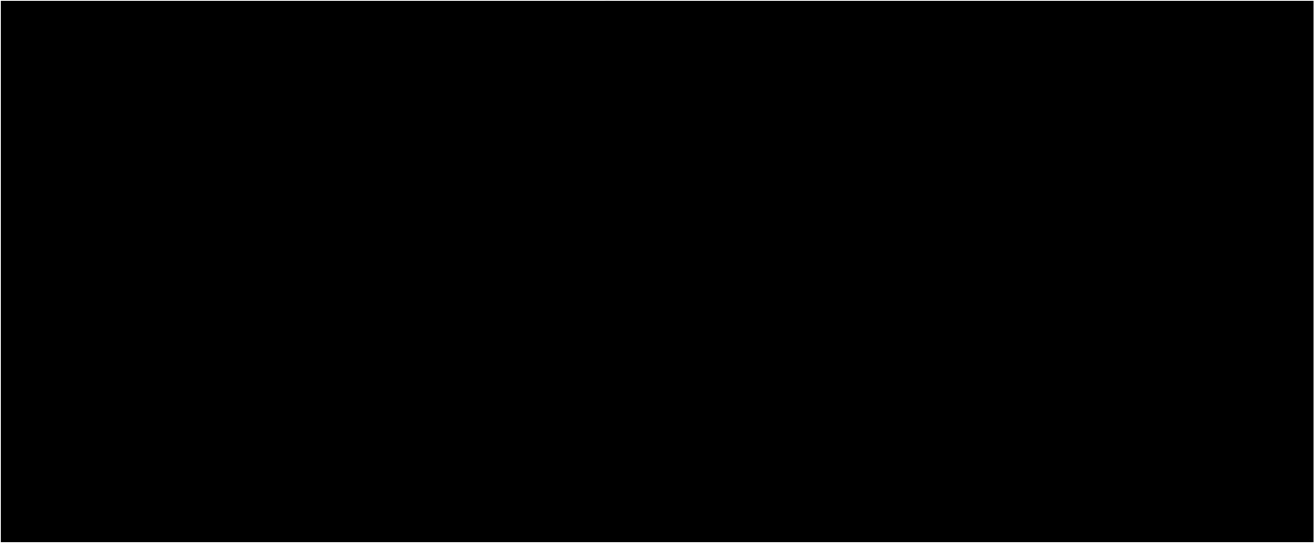
[REDACTED]

21Dec20 to MCh



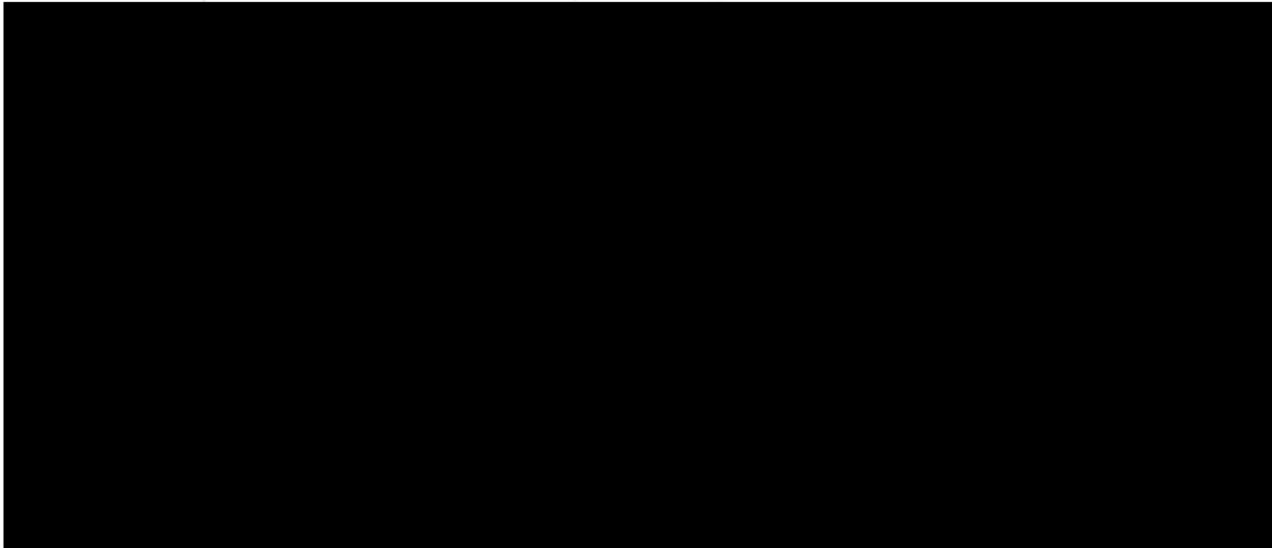
**CONFIDENTIAL**





**CONFIDENTIAL**





**CONFIDENTIAL**